



新聞稿

即時發放

典亞藝博 X 保良局 青年創藝 傳承歷史展才華

(香港，2017 年 9 月 29 日)－保良局「V54 年青藝術家駐留計劃」繼去年初次於典亞藝博登場後，今年再得到主辦機構的邀請與支持，將有更多 V54 計劃下的本地年青藝術家參與其中，在典亞藝博平台，盡展才華，擴闊創作視野。

今年 V54 以【藝創傳承】為題，展出 11 位本地年青藝術家共 21 件作品（簡介詳列於附件）。藝術家包括（排名不分先後）：蘇曉欣、盧斯娜、方笑娟、曾慧明、游樂、凱撒、陳玲玲、莫敏恩、彭啤、陳紫君和慧惠，他們從生活城市的文化、建築、景觀、服裝和人文關懷等範疇獲得創作靈感，透過巧手轉化成各種媒介之藝術品，包括攝影、繪畫、服裝設計等。

當中包括 V54 駐留藝術家曾慧明，她在駐留期間遊歷灣仔區中的古木名樹並以其結合 V54 大宅建築進行創作，探討自然環境、城市發展和人類活動三者的關係；另一位中大藝術系學生凱撒以攝影紀錄香港的傳統民俗文化和節日，例如粵劇和盂蘭節；另外，插畫家慧惠多年來走訪不同小店，並以水彩為媒介作畫，紀錄社區人情。此外更有年僅 14 歲的陳玲玲，她是保良局方樹福堂兒童及青少年發展中心的跳舞隊隊員，與其他隊員利用不同國家的著名景色的 3D 圖片創作，展現將保良局的善心散播全世界的願景。

今次參展的藝術作品既呼應過去，也別具當代意義。市民參觀本局展覽時，亦可購買青年藝術家作品收藏，所得收益三成將撥捐保良局，以支持青年藝術創作及全人發展。保良局重視文化傳承，積極推動年輕人以創意藝術回饋社會，與典亞藝博推動青年藝術發展的願景一致。保良局感謝典亞藝博再次邀請該局參展，讓本地年青藝術家得到一個展現才華的機會，面向世界大舞台。

【關於典亞藝博】

雲集各國古玩及藝術品，亞洲區最備受國際推崇之藝術界盛典－第十三屆典亞藝博(Fine Art Asia 2017) 將於今年 9 月 29 日(星期五) 至 10 月 3 日 (星期二) 假香港會議展覽中心隆重舉行。展品集合古今中外之藝術精髓，絕對是每年本地藝壇不容錯過之盛事。



【關於 V54】

保良局一直致力推動年青藝術文化發展，2015 年獲得梁安琪主席(2014-15 年)的支持，借出一幢建議被評為三級歷史建築物的三層高法式大宅，用作藝術文化發展的基地。「V54 年青藝術家駐留計劃」主要透過提供低於市價的短期住宿予年青藝術家，藉以鼓勵他們以駐留形式，運用多元化的藝術手法，演繹他們對中西藝術文化、生活歷史的看法及欣賞；同時以藝術作媒介回饋社會，並向香港的青少年推廣藝術文化的價值。

V54 Facebook: <https://www.facebook.com/V54.HK/>

【關於保良局】

保良局創立於 1878 年，一直秉承「保赤安良」的宗旨，盡心竭力與時並進，服務香港 139 年，為市民提供多元化的優質社會服務，已成為全港最具規模的慈善公益機構之一。保良局逾 300 個服務單位遍佈全港各區，提供適切的社會福利、教育、康樂及文化服務，每年受惠人次超過 60 萬。有關保良局的其他資料，歡迎瀏覽：<https://www.poleungkuk.org.hk/>

相片一：



主禮嘉賓之一行政長官林鄭月娥參觀保良局展覽，與一眾「V54 年青藝術家駐留計劃」參加者合照留念。



保良局 企業傳訊及公關部

PO LEUNG KUK Corporate Communications and Public Relations Department

香港禮頓道 66 號 66, Leighton Road, Hong Kong

電話 Tel.: 2277 8352

傳真 Fax: 2890 3168

相片二：



不少市民參觀保良局於典亞藝博的展覽，場面熱鬧。

傳媒查詢：

保良局 企業傳訊及公關部

高級企業傳訊主任 曾愷欣小姐

電話：2277 8238 / 6436 0710

電郵：tracy.tsang@poleungkuk.org.hk

V54 年青藝術家駐留計劃 | 岑小姐 | 9548 6810 / 2277 8430 |

aureole.shum@poleungkuk.org.hk



附件：參展藝術家資料（排名不分先後）

蘇曉欣 Angel So



展出作品：塑膠彩畫作《感恩有你、有我》系列

簡介：出生於香港，於 2009 年畢業於中大藝術系，先後跟過王無邪、呂振光、陳育強等當代藝術家學習藝術。蘇曉欣早期的作品多以縫、削、貼不同日常生活物料的混合媒體方式配以素描速寫的線條來創作。藝術家在探索創作方向期間也致力於把藝術帶給社區，先後從事邊緣青年和智障學生的藝術教育工作。她的作品因這些經歷而漸漸趨向寫實和更接近生活和社會，用藝術去訴說這個城市的故事。現階段藝術家也從事繪畫社區壁畫創作。她透過繪畫特殊學生和社會面貌來流露她對弱勢社群的關懷。

盧斯娜 Cala Lo



展出作品：水彩畫作《無題》

簡介：喜歡慢慢創作，無論是畫作、小曲或手工書，希望用創作抗衡這個速食的世界。2017 年 8 月第一次於 V54 舉辦首個藝術展覽。



保良局 企業傳訊及公關部

PO LEUNG KUK Corporate Communications and Public Relations Department

香港禮頓道 66 號 66, Leighton Road, Hong Kong

電話 Tel.: 2277 8352

傳真 Fax: 2890 3168

方笑娟 Carrie Fong



展出作品：服裝設計－復古晚裝及婚紗

簡介：從事時裝設計 10 年，並建立自己的婚紗晚裝品牌有 5 年時間，風格以復古設計為主。

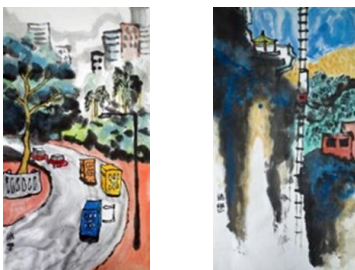
曾慧明 Cathy Tsang



展出作品：氰版攝影《流金歲月》系列

簡介：於香港藝術學院修讀媒體藝術，其後於香港中文大學修畢藝術文學碩士學位。曾慧明認為身體是最初始的經驗載體，她敏感來自外界的各種感官刺激，並透過不同媒介的藝術創作，轉化成微小的覺察和思考，與人分享身邊的日常觸動與浮想聯翩。

游樂 Frank Yau



展出作品：水墨畫作《跑馬地》、《山頂纜車》

簡介：本名游嘉樂，1987 年香港出生，年青時隨廣州美術學院教授習畫習字，後從齊白石門人蔡亮宏習篆刻。從事建築設計多年，後於澳洲作全職畫家。2015 年受邀參與朱銘美術館大型壁畫創作。喜於城市寫生，描繪人與環境之內在關係。創作以中國水墨畫運筆技巧為主，筆觸奔放，並發掘多種創作媒材。



凱撒 Kaiser KS



展出作品：攝影作品《孟蘭節，搶孤》、《孟蘭節，戲班》

簡介：由中學時開始接觸菲林攝影，比較喜歡這一種較有溫度的媒介，於 2012 年時與友人 Peter 創立了《九十後社會紀實》。當時受到謝至德的《皇天后土》攝影集影響，隨意拿了相機就到中環嘉咸街街拍，隨機地拍了一些照片，當初未有想到進行長期紀錄的計劃，原意是在香港各個地方隨意拍一些街拍，所選擇的拍攝角度及方法都是按心情而進行，不知不覺間就有了定期紀錄，變成了這個長期紀錄計劃。除了紀錄城市變遷之外，更拍攝了一些關於香港文化短片《粵劇》、《孟蘭節》。在 2017 年和明報合作出版《九十後社會紀實》相集。現於中大修讀藝術系。

陳玲玲 Ling Ling Chan



展出作品：混合媒體作品《世界之最》

簡介：十四歲，保良局方樹福堂兒童及青少年發展中心的跳舞隊隊員，陳玲玲除了喜歡跳舞，也喜歡製作工藝品，就如今次的藝術作品一樣，是她與一班跳舞隊員共同創作。作品的創作原因是，以此作品表達和宣揚保良局的善心，當中不同國家的著名景色的 3D 圖片，代表了創作隊希望保良局的善心散播全世界。



保良局 企業傳訊及公關部

PO LEUNG KUK Corporate Communications and Public Relations Department

香港禮頓道 66 號 66, Leighton Road, Hong Kong

電話 Tel.: 2277 8352

傳真 Fax: 2890 3168

莫敏恩 Mary Mok



展出作品：水彩畫作《廚房（黑白）》、《廚房（繽紛）》

簡介：喜歡圖畫、文字、學習及創造，享受從無到有的經歷。致力將藝術種子栽種到兒童及青少年生命中，藉着他們無限創意將藝術細胞發揮到每個角落。

彭啤 PangBear



展出作品：墨水／水彩畫作 《[HV-001]》、《 [HV-002]》

簡介：現職室內設計師。畢業於 HKDI 室內設計高級文憑。2008 年離開熟悉的城市到澳洲工作假期，期間所見所聞，令眼界開闊；所經歷的人和事，亦令心靈豐富了不少。為了對旅途中所產生的友誼作出紀念，因而開始了以畫作禮的興趣。久而久之，希望能以作品連接起自己與身邊的人和事。最喜歡看到作品與受眾所產生的互動。

陳紫君 TK Chan



展出作品：油畫畫作《愛得及時》、《愛丁堡城堡》

簡介：香港長大，在學時期到了蘇格蘭發展 10 年。2013 年 3 月，陳紫君與鍾臻智合作成立了香港齊亮畫廊(BLINK Gallery)。陳紫君畢業於英國愛丁堡著名學府(Edinburgh Napier University)設計系碩士，其作品曾於英國倫敦、愛丁堡及威爾士、香港、新加坡、韓國、雅加達等多個地方展出，大受各地收藏家歡迎。陳紫君現為蘇格蘭藝術家協會、香港聖安德魯社團、香港美術教育協會、The Hong Kong Highlanders 的會員。2017 年，



保良局 企業傳訊及公關部

PO LEUNG KUK Corporate Communications and Public Relations Department

香港禮頓道 66 號 66, Leighton Road, Hong Kong 電話 Tel.: 2277 8352 傳真 Fax: 2890 3168

陳紫君更入圍由英國文化協會舉辦的「英國傑出校友獎」。她的水墨近作「雄雞家族」以 1,600 新加坡元在三十三拍賣會(33 Auction) 售出。

慧惠 Wai Wai



展出作品：水彩畫作《粵東磁廠》、《廣州織金全彩瓷（廣彩）》

簡介：土生土長的香港插畫家和藝術家。為了使自己和他人能夠與社區連結，她探訪了不同的小店，了解他們的日常工作和故事，再利用水彩為主要媒介作畫，並在 2016 年舉行了有關香港小店的個人畫展。同年 4-5 月，她參加了日本 MI-Lab 舉辦的藝術家進駐計劃，回港後定期舉行工作坊。慧惠於香港城市大學修畢創意媒體文學士，主修電影。

— 完 —